

	1
·•········· 使用注意事项	2
安全事项	
预防措施	
眼睛安全事项	
-■	
产品特征	
<i>芜箱概述</i>	
产品概观	
主机	
面板控制	
接线端口	
<i>遥控器</i>	
安装	12
投影机接线	
打开/关闭投影机电源	
打开投影机电源	
关闭投影机电源	
报警指示器	14
调整投影图像	
调整投影机高度	
投影机的变焦/聚焦调整	
调整投影图像尺寸	
面板控制和遥控	
屏显菜单	20
操作方法	20
菜单树	
图像	
显示设定	
初始设定 功能设定	
- ● → 附录	
故障处理	
图像问题	
暂停问题 投影机状态指示	
发影机从芯指小 遥控器问题	
更换灯泡	
兼容模式	
吊顶安装	
77.灰文表	
管理认证与安全声明	
<u> ロケハルコスエアツ</u>	<del>-</del>



### 安全事项



等边三角形内带箭头的电闪符号旨在警示用户: 产品内部有未绝缘的"危险电压",存在人员触电危险。



等边三角形内的惊叹号符号旨在警示用户: 注意设备上标注的重要操作和维护(维修)文字说明。

**警告:** 为降低火灾或电击风险,不要让本设备遭受雨淋或受潮。机壳内存在危险高电压。不要打开机壳。应委托专业人士进行维修。

#### B级辐射限制

此 B 级数字设备符合"加拿大干扰成因设备条例"的所有要求。

#### 重要安全事项

- 1. 在使用本投影机之前阅读这些指导说明。
- 2. 妥善保管这些指导说明, 供以后参考。
- 3. 遵循所有指导说明。
- 4. 按照制造商的指导说明进行安装。

#### A. 不要阻塞仟何诵风口

为确保本投影机可靠运行而不会过热,应将投影机放置在通风良好的位置。例如,不要将投影机放在床上、沙发上、地毯上或可能阻塞通风口的其它类似表面上。不要将其放在封闭空间 (如书柜或壁柜) 内,以免妨碍通风口正常通风。

B. 不要在靠近水的地方或潮湿的地方使用本投影机。

为降低火灾或触电危险,切勿使本投影机遭受雨淋或受潮。

- C. 不要安装在热源附近,如散热器、加热器、火炉或其它产生热量的设备(包括放大器)。
- 5. 清洁时使用干布。
- 6. 仅使用制造商指定的连接件/附件。
- 委托专业服务人员进行维修。当投影机由于以下等原因而损坏时,需要 维修:
  - ■■电源线或插头损坏等。
  - 液体溅入或物品掉入设备内。
  - 投影机遭受雨淋或受潮、工作不正常、或掉落。

不要尝试自行维修本投影机。打开或卸下机壳时存在危险电压或其它危险。请打电话给 Optoma 以联系您附近的授权服务中心。

- 8. 不要让异物或液体进入投影机 否则它们可能接触到危险电压点或短路 元件,从而导致火灾或电击。
- 9. 留意投影机外壳上的安全标志。
- 10. 除了合格的专业服务人员外,不应让其他人调整或修理投影机。

### 预防措施



请遵循本用户指南中的所有警告、预防措施以及所推荐的维护事项。

- ■■ 警告- 切勿直视镜头。亮光可能会伤害您的眼睛。
- ■■ **警告** 为降低火灾或者触电危险,切勿将本产品暴露于雨淋或者潮湿环境。
- 警告- 请勿打开或者拆卸本产品,以免发生触电。
- ■■ **警告** 更换灯泡时,请等待设备冷却后再行操作,操作要按照 全部更换说明进行。参见第 40 页。
- **警告** 本产品将自行检测其灯泡使用寿命。投影机显示警告消息时一定要更换灯泡。
- ■■ 警告- 更换灯泡模块后,在屏幕显示的"功能设定|灯泡设定"菜单中重设"灯泡更新后设定"功能(参见第34页)。
- **警告** 关闭投影机时,请确保先完成散热过程,然后再拔掉 电源线。投影机需要 90 秒钟散热时间。
- **■■ 警告** 在投影机工作过程中,不要使用镜头盖。
  - **警告** 当灯泡接近使用寿命时,屏幕上会显示信息 "建议更 换灯泡"。请与当地经销商或服务中心联系,尽快更 换灯泡。



◆ 当灯泡达到使用寿命时,必须更换灯泡模 ■■ 块,否则投影机无法开机。更换灯泡时,请按照第 40 页"更换灯泡"中列出的步骤进行操作。

### 务必:

- ❖ 在清洁之前关闭投影机电源。
- ❖ 使用蘸有温和洗涤剂的软布擦拭主机外壳。
- ❖ 如果本产品长期不用,将电源插头从交流插座中拔下。

#### 切勿:

- ❖ 阻塞设备上用于通风的狭缝和开口。
- ◆ 使用擦洗剂、石蜡或者溶剂擦拭设备。
- ❖ 使用在如下条件:
  - 极端炎热、寒冷或者潮湿的环境。
  - 易受大量灰尘和泥土侵袭的区域。
  - 任何生成强磁场的设备附近。
  - 直受日晒。

## 眼睛安全事项



- 请勿直视镜头内部。
- ■■请避免直接面对投影机光束并尽可能背对直接照射。
- 推荐使用教鞭或激光笔,以避免用户进入光束中。
- 确保投影机与屏幕和观众不在一条线上,以免讲演者注视观众时看到投影机灯泡。为实现此目的,最好是采用吊装方式,而不是将投影机放在地板或桌子上。
- 当投影机于教室使用,请适当指导学生如何指示(指点)屏幕上的 信息。
- ■■ 为尽量减小灯泡功耗,应保持房间黑暗以降低周围光线亮度。

### 产品特征

本产品是一种WXGA单芯片0.65'' DLP<sup>®</sup>投影机。它的主要特征如下:

- ◆ 单个 16:9 1280 x 768 Dark Chip3™ DLP®技术
- ◆ 支持双分辨率:
  - -16:10 (1280 x 768)
  - -16:9 (1280 x 720), 720P HDTV 能力固有
- ◆ 6段 GRBGRB 色盘
- ◆ 480i NTSC/NTSC4.43
- ◆ 576i PAL/PAL-M/PAL-N/SECAM
- ◆ 与 HDTV 兼容(480p、576p、720p、1080i)
- ◆ Deinterlacer Faroudja DCDi®
- ◆ 带背光的全功能 IR 遥控器
- ◆ 先进的 2D 数字梯形失真修正及高质量的全屏幕画素演算技术
- ◆ 友好的用户控制面板
- ◆ 电脑信号兼容 SX8A+SXGA+, SXGA压缩和HD, XGA, SVGA, VGA 大小调整
- ◆ Optoma 正在申请专利的 O<sub>2</sub>Air<sup>™</sup> Photo Catalyst 空气净 化技术
- ◆ 支持 HDMI & DVI, 与 HDCP 兼容
- ◆ True Vivid 和 Brilliant Color™ 图像技术
- ◆ 16:10 / 16:9,集成丰富的图像功能:影像比例、边缘修正、数字图像调整 (垂直/水平)



### 装箱概述

投影机随机带有如下所示的所有物件。检查装箱确保物件完整,如有缺少,请立即与经销商联系。







投影机,带镜头盖

1.8米电源线

1.8米 S-视频电缆







1.8米复合视频电缆

2.0 米 RCA 分量视频线 (用于 YPbPr)

1.8 米 RS232 线



由于每个国家(地

区)的应用存在差

件。

异,因此一些地区 可能附带不同的附

IR 遥控器



2 节 AA 电池

#### 文档:

- ☑ 用户手册
- ☑ 保修卡
- ☑ 快速启动卡

### 仅在欧洲版本中可用



SCART RGB/ S-视频转接器



DVI 至 VGA 转接器



1.8米VGA电缆



## 产品概观



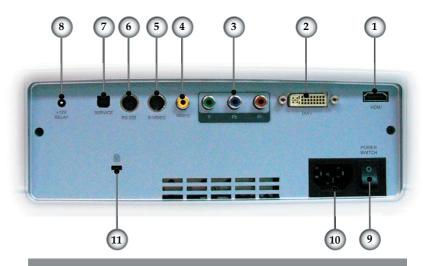
- 1. 控制面板
- 2. 变焦控制杆
- 3. 调焦环
- 4. 升降支架按钮 (每侧一个)
- 5. 升降支脚
- 6. 变焦镜头
- 7. IR 接收器
- 8. 接线端口
- 9. 电源插口和主电源开关
- 10. 倾斜度调整底脚

### 面板控制



- 1. 灯泡告警LED
- 2. 温度告警LED
- 3. 待机/开机指示灯
- 4. 菜单(开/关)
- 5. 选择 (确认)
- 6. IR 接收器
- 7. 四方向选择键
- 8. 重新同步
- 9. 信号源选择

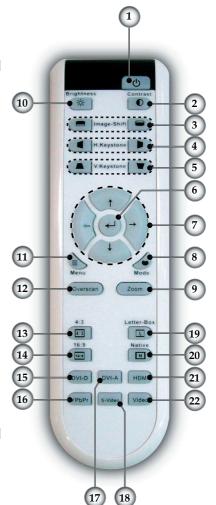
### 接线端口



- 1. HDMI 接口
- 2. DVI-I输入插口 (PC Digital 和 DVI-HDCP)
- 3. 分量视频输入接口
- 4. 复合视频输入接口
- 5. S-视频输入接口
- 6. RS232 输入插口
- 7. 维修插口
- 8. +12V 中继接口
- 9. 主电源开关
- 10. 电源插口
- 11. Kensington Microsaver™ 锁端口

### 遥控器

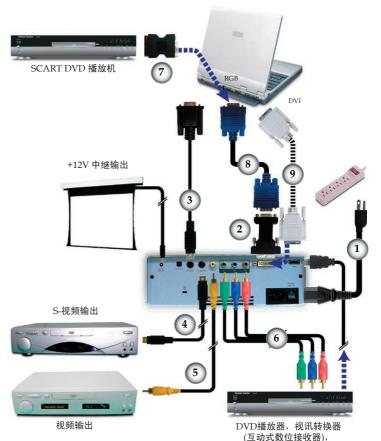
- 1. 电源开关
- 2. 对比
- 3. 影像调整
- 4. 水平梯型修正
- 5. 垂直梯形修正
- 6. 选择 (确认)
- 7. 四方向选择键
- 8. 影像模式
- 9. 缩放比例
- 10. 亮度
- 11. 菜单
- 12. 边缘修正
- 13. 4:3
- 14. 16:9
- 15. DVI-D 信号源
- 16. YPbPr 信号源
- 17. DVI-A 信号源
- 18. S-Video
- 19. 宽屏
- 20. 原始
- 21. HDMI 信号源
- 22. 复合视频信号源







### 投影机接线





由于每个国家 (地区) 的应用存在差异,因 此一些地区可能附带 不同的附件。

 1.
 电源线

 2.
 DVI 至 VGA 转接器 (仅针对欧洲)

 3.
 RS232 线

 4.
 S-视频电缆

 5.
 复合视频电缆

 6.
 RCA 分量视频线 (用于 YPbPr)

 7.
 SCART RGB/S-Video 转接器 (仅针对欧洲)

 8.
 VGA电缆 (仅针对欧洲)

 9.
 DVI连接线 (选配附件)

高清晰度电视接收器

# 安装

# 打开/关闭投影机电源 打开投影机电源

- 1. 取下镜头盖。●
- 确保电源线和信号线连接牢固,打开主电源开关。 确保投影机后部的按钮处于开启状态。
   电源指示灯 变成绿色。
- 3. 按投影机或遥控器上的"待机/开机"按钮打开灯泡电源。电源指示灯变成绿色。
  - 开机屏幕显示约 30 秒钟。第一次使用投影机时,您可以在开机屏幕之后显示的快速菜单中选择自己喜欢使用的语言。
- 4. 打开视频源 (计算机、笔记本电脑、或视频播放器等等),投影机将自动检测视频源。
- ❖ 如果同时连接了多个信号源,可以按控制面板上的 Source (信号源) 按钮或遥控器上的直接信号源键切换输入。





❖首先打开投影机电源,然后选择信号源。



### 关闭投影机电源

1. 按"待机/开机"按钮关闭投影机灯泡电源,投影机屏幕上会显示如下所示的一条信息。

### ★机?请再按电源键一次

再按一次"待机/开机"按钮进行确认,否则该信息将在 5 秒钟后消失。

散热风扇继续转动约30秒进行散热,电源指示灯将变成绿色。当电源指示灯开始闪烁时,表明投影机进入了待机模式。

如果希望使投影机重新返回工作状态,必须等待投影机完成散热过程并已进入待机模式。一旦进入待机模式,只需按"待机/开机"按钮即可重新启动投影机。

- 3. 断开电源插座和投影机间的电源连接线。
- 4. 切勿在电源关闭程序完成之后立即打开投影机电源。

### 报警指示器

- ❖ 当"灯泡"指示器显示为纯红色光时,投影仪将自动关闭。请与您当地的经销商或服务中心联系。参见第43页。
- ❖ 当"温度"指示灯稳定显示红色时,表示投影机过热。此时投影机将自行关闭。
  正常情况下,投影机可被再次打开并进行演示。若问题仍然

存在,请与当地的经销商或服务中心联系。参见第43页。

❖ 当"温度"指示灯闪烁红色时,表示风扇不起作用。请与您当地的经销商或服务中心联系。参见第43页。

# 安装

### 调整投影图像

### 调整投影机高度

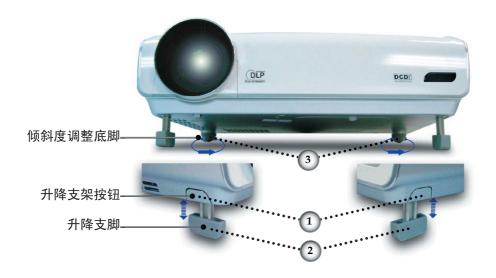
本投影机配有升降支脚,用于调整图像高度。

#### 要升高投影机:

- 1. 按下升降支架按钮 ❶。
- 2. 将投影机升高到需要的显示角度 **②**,然后松开该按钮将 升降支脚锁定到位。
- 3. 使用支脚螺丝 ❸ 微调显示角度。

#### 要降低投影机:

- 1. 按下升降支架按钮。
- 2. 降低图像,然后松开该按钮将升降支脚锁定到位。
- 3. 使用支脚螺丝 ❸ 微调显示角度。



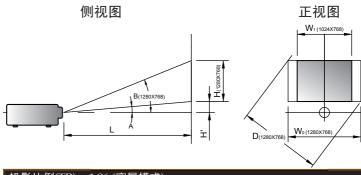


### 投影机的变焦/聚焦调整

转动变焦控制杆以放大或缩小。对焦图像时,转动调焦环,直至看到清晰的图像。以机械方式移动时,本投影机的聚焦距离是 4.9 到 39.4 英尺 (1.5 到 12.0 米),16:10 模式时的投影屏幕尺寸是 0.92m~8.857m (36"~349")。



### 调整投影图像尺寸



投影比例(TR) = 1.96 (宽屏模式)								
A=6.52°	B (1280x768)=25.54°			W <sub>0</sub> (1280x768)=L/R				
H'=L X tan(A)			W <sub>1</sub> (1024x768)=W <sub>0</sub> (1280x768) X 0.8					
H (1280x768)=W <sub>0</sub> (1280x768) X 0.86			H (1024x768)=W <sub>1</sub> (1024x768) X 0.75					
显示格式	A	В	L (cm)	W (cm)	H (cm)	H' (cm)	D (cm)	D' (in)
16:10 (1280x768)	6.52	25.54	256	130.68	78.41	29.01	152.40	60.00
4:3 (1024x768)	6.52	25.54	256	104.52	78.41	29.01	130.66	51.44
投影距离 (M)		2.0	2.5	3.0	3.5	4.0	5.0	6.0
屏幕尺寸 16:10 (英寸)	Max	58.8	73.5	88.2	102.8	117.5	146.9	176.3
	Min	48.9	61.1	73.3	85.5	97.7	122.2	146.6
屏幕尺寸 4:3	Max	47.02	55.77	70.53	82.28	94.04	117.55	141.06
(英寸)	Min	39.48	49.35	59.21	69.08	78.95	98.69	118.43

## 面板控制和遥控

您进行功能控制的方式有两种:控制面板和遥控器。

### 面板控制







使用面板控制	
Source (信号源)	按"信号源"以选择 Analog via DVI (DVI-A) 或 digital via DVI (DVI-D)、RGB、Compo- nent-p、Component-i、S-Video、Compos- ite Video、HDTV 和 HDMI 等信号源。
Menu (菜单)	按下 "菜单" 打开在屏显示(OSD)菜单。要退出OSD,请再次按下 "菜单" 按钮。
Four Directional Select Keys (四方向选择键)	使用 ▲ ▼ ◀ ▶ 选择项目或进行选择调 解。
Select (选择)	确认您选择的项目。
Re-Sync (重新同步)	自动将投影仪与输入源同步。



使用遥控	
电源	参阅第13-14页的"打开/关闭投影机电源"部分。
Brightness (亮度)	调整图像的亮度。
Contrast (对比)	控制图片最亮和最暗部分之间的差异程度。
Image Shift (影像水平调整)	水平移动投影图像的位置。
H. Keystone (水平梯形修正) ■/■	调整图像水平失真,使图像方正。
V. Keystone (垂直梯形修正) ▼/▲	调整图像垂直失真,使图像方正。
Zoom (缩放比例)	按 "缩放比例" 按钮以放大和缩小图像。
Display Mode (显示模式)	选择显示模式:剧院、明亮、电视、sRGB 和使用者。
Menu (菜单)	按下 "菜单" 打开在屏显示(OSD)菜单。要退 出OSD,请再次按下"菜单"按钮。
Four Direc- tional Select Keys (四方向选择键)	使用 ▲ ▼ ◀ ▶ 选择项目或进行选择调解。
Select (Enter) (选择 (确认))	确认您选择的项目。
Overscan (边缘修正)	在要显示的图像的每个边缘上,遮蔽一小部分像素。如果图像信号源在显示图像的任何边缘附近出现噪点,可以使用此功能进行调整。
4:3	使图像宽高比为 4:3。
16:9	使图像宽高比为 16:9。
Native (原始)	输入信号源在显示时不进行缩放。

Letter-Box (宽屏)	此显示比例可以用于非 16x9、LetterBox 影像格式, 另外使用外部 16x9 镜头的使用者, 也可用此模式完整使用 DMD 芯片分辨率来显示 2.35:1 的影片。
DVI-D	按 "DVI-D" 以选择来自 DVI-I 接口的数字 信号源。
DVI-A	按 "DVI-A" 以选择来自 DVI-I 接口的模拟 信号源。
HDMI	按 "HDMI" 以选择来自 HDMI 接口的信号 源。
YPbPr	按 "YPbPr" 以选择分量视频信号源。
Video(视频)	按"视频"以选择复合视频信号源。
S-Video	按 "S-Video" 以选择 S-Video 信号源。

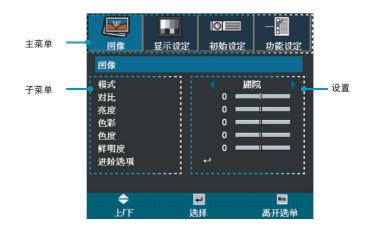


### 屏显菜单

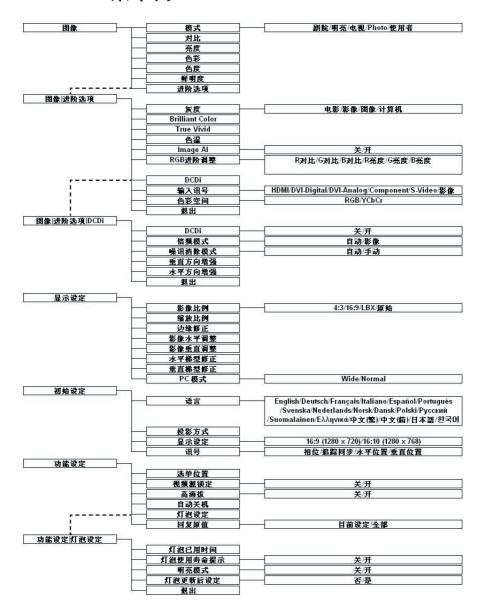
本投影机具有一个多语种屏显(OSD)菜单,据此可以调整图像并可更改多种设置。投影机将自动对视频源进行检测。

### 操作方法

- 1. 要打开OSD菜单,请按遥控或控制面板上的"菜单"。
- 2 当显示OSD时,按下 ▼ 键选择主条目。在特定页上进行选择时,按 ▼ 或 选择 (输入) 键进入子菜单。
- 3. 按▲ ▼键选择所需项目,通过 ▼ ▶ 键调整设置。
- 4. 在子菜单中选择下一个要调整的项目,并根据上述3.调整。
- 5. 按"选择(输入)"进行确认,屏幕将返回主菜单。
- 6. 如要退出,请再按一次"菜单"。OSD菜单将关闭,投影机自动保存 新的设置。



### 菜单树





### 图像



### 模式

对于许多类型的图像,投影仪里有很多已经优化了的出厂预置。

- ▶ 剧院:用于家庭影院。
- ▶ 明亮: 适用于非常亮的图像, 当周围环境存在光照时使用。
- ▶ 电视: 适用于观看模拟或数字电视图像。
- ▶ Photo: 适用于标准色彩, 在观看照片时使用。
- ▶ 使用者:记录用户设置。

### <u>对比</u>

对比度控制图片最亮和最暗部分之间的区分程度。 调整对比度会变更图像中的黑白颜色比例。

- ▶ 按 ◀ 减小对比度。
- ▶按▶增大对比度。

### 亮度

调整图像亮度。

- ▶ 按 ◀ 减小图像亮度。
- ▶ 按 ▶ 增大图像亮度。

### 色彩

饱和度设置将视频图像从黑白调整为完全饱和的颜色。

- ▶ 按 ◀ 减小图像中的色彩比例。
- 按 単大图像中的色彩比例。

### \_\_\_色度

色度调整红绿色平衡。

- ▶ 按 ◀ 增大图像中的绿色比例。
- ▶ 按▶增大图像中的红色比例。

### 鲜明度

调整图像鲜明度。

- ▶ 按 ◀ 减小鲜明度。
- 按 単大鲜明度。

### 图像 | 进阶选项



### 灰度

这使您可以选择经过微调的 Gamma 表,以便根据输入信号源提供 最佳图像质量。

- ▶ 电影:用于家庭影院。
- ▶ 影像: 用于视频或电视信号源。
- ▶ 图像:用于图像信号源。
- ▶ 计算机:用于计算机信号源。

### **Brilliant Color**

此可调项目采用新的色彩处理算法和系统级增强功能,可以在提供逼真、震撼图片色彩的同时使图片更亮。范围是"0"到"10"。如果希望图像强烈一些,可以向最高设置方向调整。如果要让图像平缓自然一些,可以向最低设置方向调整。

### True Vivid

此可调项目采用新色彩处理算法和增强功能,可显著提高图片的鲜艳程度。范围是"0"到"3"。

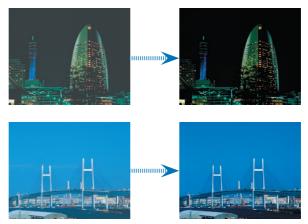
### 色温

调整颜色温度。范围是"0"到"2"。色温越高,屏幕看上去越冷; 色温越低,屏幕看上去越暖。

### Image AI

Image AI 可以根据图片内容优化灯泡亮度,从而提高图片的对比度。

开:动态图像性能管理器处于活动状态,通过动态调整让最暗部分变可见,让图像更鲜艳明快,从而使您始终非常愉快地观看影片。



关: 动态图像性能管理器处于待机状态。

### RGB 进阶调整

按 ◀或 ▶ 进入下一个菜单(如下所示),然后使用 ▲ 或 ▼ 选择项目。使用 ◀ 或 ▶ 选择红色、绿色或蓝色的亮度和对比度。



#### DCDi<sup>®</sup>

DCDi® - Directional Correlation De-Interlacing by Faroudja。 DCDi 技术有助于消除当在投影机上观看隔行扫描信号源时出现的 锯齿边缘现象。

注意 - DCDi 功能仅适用于隔行扫描的视频信号。如果投影机显示的视频不是隔行扫描信号,将不显示此菜单选项。



#### 可以使用 DCDi 的信号类型:

隔行扫描的分量视频(480i/576i)、SCART RGB、S-video、复合视频 不能使用 DCDi 的信号类型:

HDMI、DVI、逐行扫描的分量视频 (480p/576p/720p)、分量视频 (1080i)

▶ 开:允许兼容的信号类型使用 DCDi 功能

▶ 关: 禁止兼容的信号类型使用 DCDi 功能。

### 倍频模式

此功能可以将隔行扫描视频信号转换成渐进信号。

▶ 自动: 自动切换倍频模式。

▶ 影像: 当信号源为视频或 TV 时,将倍频模式切换成视频模式。

### 噪讯消除模式

动作适应性降噪功能可以减少隔行扫描信号中可见噪点的数量。

▶ 自动: 自动检测和调整噪音。

▶ 手动: 范围是 "0" 到 "15"。

### <u>垂直方向增强</u>

调整图像中的垂直边缘增强。范围是"0"到"16"。

### 水平方向增强

调整图像中的水平边缘增强。范围是"0"到"255"。

### 输入讯号

启用输入信号源。按 ◀或 ▶ 进入下一个菜单(如下所示),然后使用 ▲ 或 ▼ 进行选择。按选择(确认)确定最终选择。投影机将不会搜索被取消选择的输入。



### 色彩空间

从 RGB 或 YPbPr 中选择合适的色彩矩阵演算类型。

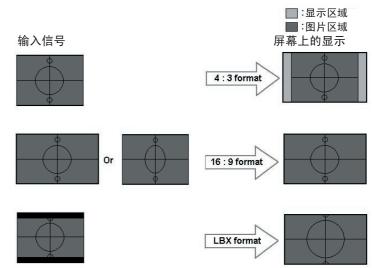
### 显示设定



### 影像比例

可以使用此功能选择所需的宽高比。

- ▶ 4:3: 此格式化适用于未针对宽屏 TV 增强的 4x3 输入信号源。
- ▶ 16:9: 此格式适用于 16x9 输入信号源,如针对宽屏 TV 的 HDTV 和 DVD 增强。
- ▶ 原始: 此格式显示原始图像而没有任何缩放。
- ▶ LBX: 此显示比例可以用于非 16x9、LetterBox 影像格式, 另外使用外部 16x9 镜头的使用者, 也可用此模式完整使用 DMD 芯片分辨率来显示 2.35:1 的影片。



关于 LBX 模式的详细信息:

1. 一些宽屏 DVD 内容未针对 16x9 TV 进行增强,因此图像在 16:9 显示屏上显示不正确。

用户可以使用 4:3 模式观看正确的信息。

但如果内容本身不是 4:3, 在 16:9 显示屏上图像四周会出现黑条。对于此类内容,可以使用 LBX 模式使图像在 16x9 显示屏上尽可能地占满屏幕。

2. 如果使用外部 16x9 镜头,此 LBX 模式还允许您观看 2.35:1 内容(包括 Anamorphic DVD 和 HDTV .lm 信号源),前提是该内容针对在 16x9 显示屏上观看 2.35:1 宽图像进行了变形宽屏增强。

在这种情况下,没有黑条,充分利用灯泡全功率和垂直分辨率来实现最大观看效果。

除了这两种情况外,在大多数情况下用户应使用 16:9 和 4:3 模式进行观看。

#### 缩放比例

- ▶ 按 ◀ 减小图像的尺寸。
- 按 放大投影屏幕上的图像。

#### 边缘修正

边缘修正功能可以去除视频图像中的噪点。过扫描图像以去除视 频信号源边缘上的视频编码噪点。

### 影像水平调整

水平移动投影图像的位置。

### 影像垂直调整

垂直移动投影图像的位置。

### <u>水平梯形修正</u>

按 ◀或 ▶ 调节图像水平失真,使图像更为方正。

### 垂直梯形修正

按 ◀ 或 ▶ 调节图像垂直失真,使图像更为方正。

### PC 模式

仅当投影机通过 DVI-I 接口输入模拟或数字 PC 信号时,使用此模式。

- ▶ Wide: 如果 PC 输出是宽屏幕格式分辨率,则必须选择此设置。 宽屏幕分辨率示例: 720 x 400/854 x 480 1280 x 720/1280 x 768/1920 x 1080。
- ▶ Normal: 如果 PC 输出是正常 (4:3) 分辨率,则必须选择此设置。 正常分辨率示例: 640 x 480/800 x 600/1024 x 768/1152 x 870(\* 适用于 MAC)/1280 x 1024/1400 x 1050。
- \*第41页列出了所支持的全部分辨率。



❖仅当通过 DVI-I 接口 连接了 RGB 输入源时, 支持"PC 模式"功能。



### 初始设定

可以显示多语种OSD菜单。 按 ◀ 或 ▶ 进入子菜单,然后使用 ▲ 或 ▼ 键选择所需的语言。按选择(确认)确定最终选择。

#### 投影方式

- 正投-桌面
  - 出厂缺省设置。
- ▶ 背投-桌面 选择本功能后,投影机反转图像,这样即可在投影屏后面投影。
- ▶ 正投-吊装
  选择本功能后,投影机将图像上下翻转,用于吊装式投影。
- → 背投-吊装

选择本功能后,投影机同时上下翻转并反转图像。此时可以在投影屏后面进行吊装式投影。

### 显示设定

选择显示类型: 成为 16:9 (1280 x 720) 或 16:10 (1280 x 768)。



#### 讯号

- ▶ 相位: 更改显示数据的频率,使其与计算机图形卡的频率匹配。当出现闪烁竖条时,使用此功能进行调整。
- ▶ 追踪同步:同步显示和图形卡两者的信号时序。如果图像不稳或抖动,则使用相位跟踪功能修正。
- ▶ 水平位置: 调整水平位置。
- ▶ 垂直位置: 调整垂直位置。





### 功能设定

选单位置

选择显示屏上的菜单位置。

#### 视频源锁定

当关闭此功能时,如果当前输入信号丢失,投影机将搜索其它信号。 当开启此功能时,它将搜索指定的连接端口。

### 高海拔

选择"开"可以开启高海拔模式。让风扇连续地全速运转,以便使投影机在高海拔条件下正确散热。

### 自动关机(分)

设置当没有信号输入时,系统在关机前等待的时间长度。 (以分钟为单位)

### 回复原值

将调整和设置恢复至出厂默认值。

- ▶ 目前设定:将当前菜单设置恢复至出厂默认值。
- ▶ 全部:将所有菜单设置恢复至出厂默认值。

## 功能设定 | 灯泡设定



### 灯泡已用时间

显示灯泡的累计工作时间。

### 灯泡使用寿命提示

选择本功能在显示"更换灯泡"消息时显示或者隐藏告警消息。在建议 更换灯泡的前 30 小时显示此信息。

### 明亮模式

选择"开"可以提高亮度。选择"关"返回正常模式。

### 灯泡更新后设定

更换灯泡后使灯泡寿命时数归零。

### 故障处理

如果在使用投影机过程中遇到问题,请参阅以下信息。 若问题无法解决,请与当地经销商或维修中心联系。 (有关的详细信息,请参见第 43 页)

### 图像问题

### ? 屏幕无图像

- ▶ 确认所有电缆和电源接线均按照"安装"部分所述正确并牢固地连接。
- ▶ 确认接头插针没有弯曲或者折断。
- ▶ 检查投影灯泡是否牢固安装。请参阅"更换灯泡"部分。
- ▶ 确认已经取下了镜头盖并且投影机已经打开。

### | 画面被分割或显示的影像不正常

- ▶ 按遥控器或控制面板上的"重新同步"。
- ▶ 如果使用的是 PC:

#### 对于Windows 95, 98, 2000, XP:

- 1. 从"我的电脑"图标打开"控制面板"文件夹,然后双击"显示"图标。
- 2. 选择"设置"选项卡。
- 3. 确认显示分辨率设置低于或者等于 SXGA+ (1400 x 1050)。(\*)
- 4. 单击"高级属性"按钮。

如果投影机仍然无法显示整幅图像, 那么还需要更改所使用的监视器显示。参阅如下步骤。

5. 确认分辨率设置低于或者等于 SXGA+ (1400 x 1050) 分辨率。





- 6. 选择"监视器"选项卡下面的"更改"按钮。
- 7. 单击"显示所有设备"。在SP 框内选择"标准监视器类型",在"模式"框内选择所需的分辨率模式。
- 8. 确保监视器显示的分辨率设置低于或等于 SXGA+ (1400 x 1050)。(\*)
- ▶ 如果使用的是笔记本电脑:
  - 1. 首先,按照上述步骤调整计算机的分辨率。
  - 2. 按相应按钮以切换输出设置,例如: [Fn]+[F4]

[Fn]+[F4] Hewlett Compaq=> => [Fn]+[F4] Packard Dell => [Fn]+[F8] NEC=> Gateway=> [Fn]+[F4] [Fn]+[F3] IBM=> [Fn]+[F7] Toshiba  $\Rightarrow$  [Fn]+[F5] Mac Apple: 系统参数-->显示-->排列-->镜像显示

如果更改分辨率时遇到困难或者监视器画面停止不动,请重新启动 所有设备,包括投影机。

### ? 笔记本电脑或者Notebook笔记本电脑不显示演示文档

▶ 如果使用的是笔记本电脑:

一些笔记本电脑在使用第二个显示设备时会禁用其自身的显示器。 它们分别具有不同的重新激活方式。有关的详细信息,请参阅计算 机的手册。

### ? 图像不稳定或闪烁

- ▶ 使用"追踪同步"对其进行校正。有关的详细信息,请参阅第32页。
- 在计算机上更改监视器颜色设置。

### ? 图像上有竖直的抖动条。

- ▶ 使用"相位"进行调整。有关的详细信息,请参阅第32页。
- ▶ 检查并且重新配置显卡的显示模式,使其与本产品兼容。



\*(\*) 分辨率: 推荐本投 影机使用 WXGA (1280 x 768)。



### ? 图像焦点没对准

- ▶ 确保已取下镜头盖。
- ▶ 调整投影机镜头上的调焦环。参见第 14 页。
- ▶ 确认投影屏与投影机之间的距离介于要求的距离4.9英尺(1.5 米)-39.4英尺(12.0米)之间。参见第 16 页。

### ? 显示 16:9 DVD 盘时图像被拉伸

当播放变形 DVD 或 16:9 DVD 时,本投影机在投影机一端以 16:9 格式显示最佳图像。

如果播放 LBX 格式的 DVD 盘,请在投影机 OSD 中将格式改成 LBX。

如果播放 4:3 格式的 DVD 盘,请在投影机 OSD 中将格式改成 4:3。如果图像仍被拉伸,则还需要按照如下步骤调整宽高比:

▶ 在 DVD 播放机上将显示格式设成 16:9(宽)宽高比类型。

### ? 图像太小或太大

- ▶ 调整投影机上部的变焦控制杆。
- 增大或减小投影机与投影屏之间的距离。
- ▶ 按遥控器上的 [4:3]、[16:9]、[Letter Box]、[原始] 按钮,或投影机面板上的 [菜单],转到"显示设定-->影像比例"。尝试其它设置。

### 🔁 图像有斜边



❖不推荐使用梯形失真 修正。

- 可能时,调整投影机的位置,使其对准屏幕中间位置,并低于屏幕的下边缘。
- ▶ 反复按遥控器上的 [垂直梯形失真(V.Keystone ▼/▲)] 按钮,直至边缘变垂直。
- ▶ 反复按遥控器上的 [水平梯形失真(H.Keystone 【/】)] 按钮,直至边缘变水平。

### ? 图像反转

▶ 在 OSD 中选择"初始设定-->投影方式",然后调整投影方向。

### 暂停问题

### 投影机对所有控制均停止响应





如果可能,关闭投影机电源,拔掉电源线,等待至少 20 秒后重新连接电源。

### ? 灯泡不亮或者发出喀啦声

灯泡达到使用寿命时,可能无法点亮并发出喀啦响声。如果出现这种情况,则只有更换了灯泡模块之后投影机方可恢复工作。更换灯泡时,请按照第40页"更换灯泡"中的步骤进行操作。

### 投影机状态指示

### **?** LED状态

信息	待机/开机指示灯 (绿色)	温度LED	主灯LED
待机状态 (输入电源线)	Flashing	0	0
电源打开 (警告)	*	0	0
主灯点亮	*	0	0
电源关闭 (散热)	*	0	0
错误 (主灯故障)	<b>₩</b>	0	*
错误 (风扇故障)	*	闪亮	0
错误 (温度过高)	*	*	0



### ? 信息提示符

▶ 风扇故障:



风散异常,灯泡即将自动关闭.

▶ 温度过高:



灯温异常,灯泡即将自动关闭.



▶ 温度警告:



投影机过热,灯泡即将自动关闭.

▶ 更换灯泡:

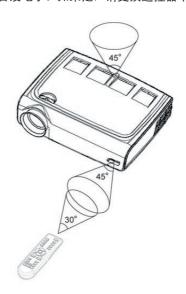


灯泡时数已接近使用寿命,议更换灯泡

### 遥控器问题

### ? 如果遥控器不工作

- ▶ 检查遥控器的工作角度是否大约为 ±22.5°。
- ▶ 确保遥控器和投影机之间没有障碍物。移到距离投影机6 m (20英尺) 以内。
- 确保电池装入正确。
- ▶ 检查电池是否没电了。如果是,请更换遥控器中的电池。



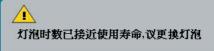


### 更换灯泡

投影机自行检测灯泡寿命。当灯泡接近使用寿命时,会显示 一条警告信息。



△○警告: 灯泡室高温! 待其冷却之后再更换灯泡!



当看到此信息时,请与当地经销商或服务中心联系,尽快更 换灯泡。在更换灯泡之前投影机一定要至少冷却30分钟。





☆警告: 为降低人身伤害危险,请避免灯泡模块坠落或者触摸灯泡。灯泡如果坠落可能会被摔碎并导致伤害。

#### 灯泡更换步骤:

- 1. 按电源按钮,关闭投影机电源。
- 2. 将投影机冷却至少30分钟。
- 3. 拔下电源线。
- 4. 用螺丝刀拧下灯泡盖板上的螺钉。 ①
- 5. 推开并卸下护盖。 2
- 6. 拧下灯泡模块上的2个螺钉。 3
- 7. 抽出灯泡模块。 4

### 以相反的顺序执行上述步骤更换灯泡模式。

8. 更换完灯泡模块后,打开投影机电源, 并执行"灯泡更新后设定"。

灯泡更新后设定: (i) 按 Menu-> (ii) 选择"功能设定"-> (iii)选择"灯泡设定"->(iv)选择"灯泡更新后设定"-> (v)选择"是"。



## 兼容模式

			1		
模式	分辨率	帧频 (Hz)	DVI-A	DVI-D	HDMI/ YPbPr
VESA VGA	640 x 480	60	✓	✓	×
VESA VGA	640 x 480	72	✓	✓	×
VESA VGA	640 x 480	75	✓	✓	×
VESA VGA	640 x 480	85	✓	✓	×
VESA VGA	848 x 480	60	✓	✓	×
VESA VGA	848 x 480	75	✓	*	*
VESA VGA	848 x 480	85	✓	×	×
VESA VGA	720 x 400	70	✓	✓	×
VESA VGA	720 x 400	85	✓	✓	×
VESA SVGA	800 x 600	56	✓	✓	×
VESA SVGA	800 x 600	60	✓	✓	×
VESA SVGA	800 x 600	72	✓	✓	×
VESA SVGA	800 x 600	75	✓	✓	*
VESA SVGA	800 x 600	85	✓	✓	×
VESA XGA	1024 x 768	50	✓	✓	×
VESA XGA	1024 x 768	60	✓	✓	*
VESA XGA	1024 x 768	70	✓	✓	×
VESA XGA	1024 x 768	75	✓	✓	×
VESA XGA	1024 x 768	85	✓	✓	×
VESA WXGA	1280 x 768	60	✓	✓	×
VESA WXGA	1280 x 768	75	✓	✓	×
VESA WXGA	1280 x 768	85	✓	✓	×
HD	848 x 480	60	×	×	✓
HD	1024 x 576	50	×	×	✓
HD	1280 x 720	50	×	×	✓
HD	1280 x 720	60	×	×	✓
* HD	1920 x 1080	50	×	×	✓
* HD	1920 x 1080	60	×	×	✓
SD	848 x 480	60	×	*	✓
SD	1024 x 576	50	×	*	<b>✓</b>
* SXGA	1280 x 1024	60	✓	✓	×
* SXGA	1280 x 1024	70	✓	✓	×
* SXGA	1280 x 1024	72	✓	✓	×
* SXGA	1280 x 1024	75	<b>√</b>	✓	×
* SXGA	1280 x 1024	85	✓	✓	×
* SXGA+	1400 x 1050	60	<b>✓</b>	✓	×
* SXGA+	1400 x 1050	75	✓	✓	×
* MAC	1152 x 870	75.06	<b>√</b>	✓	×
MAC G4	640 x 480	60	✓	*	×



注释: "\*" 是压缩的计算 机图像。





### 吊顶安装

- 1. 为防止损坏投影机,请使用吊装套件进行安装。
- 2. 如果希望使用第三方吊装套件,请确保将投影机固定到吊架上时使用的螺丝满足下列规格:
  - ▶ 螺丝类型: M3
  - ▶ 螺丝最大长度: 10mm
  - ▶ 螺丝最小长度: 7.5mm

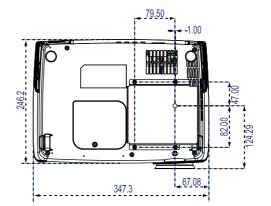


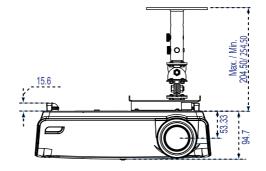
❖请注意,因安装不当 而导致的损坏不在保修 范围之内。





- 1. 如果从其它公司购买 吊装套件,请确保投影 机底盖与天花板之间至 少有 10cm 距离。
- 2. 不要将投影机放置在 空调器和加热器等热源 附近,否则投影机可能 会因过热而自动关机。







### Optoma 全球办事机构

如需服务或支持,请与当地办事机构联系。

美国

715 Sycamore Drive 电话: 408-383-3700 Milpitas, CA 95035, USA 传真: 408-383-3702

www.optomausa.com 服务: <u>service@optoma.com</u>

加拿大

5630 Kennedy Road, Mississauga,

ON, L4Z 2A9, Canada

电话: 905-882-4228 传真: 905-882-4229

www.optoma.com

欧洲

42 Caxton Way, The Watford Business Park Watford, Hertfordshire, WD18 8QZ, UK

电话: +44 (0) 1923 691 800 传真: +44 (0) 1923 691 888

www.optomaeurope.com

服务电话: +44 (0)1923 691865 服务: <u>service@tsc-europe.com</u>

台湾

5F., No. 108, Minchiuan Rd. 电话: +886-2-2218-2360 Shindian City, Taipei Taiwan 231, 传真: +886-2-2218-2313

R.O.C. www.optoma.com.tw

服务: <u>services@optoma.com.tw</u> asia.optoma.com

香港

香港九龙大南西街 1008 号华汇广场 25 楼 2507 室

电话: +852-2396-8968 传真: +852-2370-1222

www.optoma.com.hk

中国

中国 上海市 电话: +86-21-62947376 长宁区凯旋路 1205 号 5 层 传真: +86-21-62947375 邮政编码 200052 www.optoma.com.cn

服务: service@optoma.com.cn

拉丁美洲

715 Sycamore Drive 电话: 408-383-3700 Milpitas, CA 95035, USA 传真: 408-383-3702 www.optoma.com.br www.optoma.com.mx



### 管理认证与安全声明

本附录列出了投影仪的一般声明

### FCC声明

该设备已经通过测试,符合 FCC 规则之第 15 部分的 B 级数字设备要求限制。该限制专为在住宅环境中安装时避免有害干扰提供合理有效的保护。该设备工作时会放射出无线电频率,如果未按照说明安装,可能会对无线电通讯产生干扰。

但并不确保在特殊安装过程中无干扰。如果该设备的确对无线电或电视接收产生干扰(可以通过开关该设备检测是否存在干扰), 建议采取以下方法消除干扰:

- 调整天线方向或重新放置接收天线
- 调整天线方向或重新放置接收天线
- 调整天线方向或重新放置接收天线
- 咨询经销商或有经验的无线电/电视技术人员请求帮助

### 注意: 屏蔽线路

为了与 FCC 规则保持一致,所有与其它计算机设备连接的线路必须使用屏蔽线路。

### 警告

对制造商未表明可以修改的组件进行修改或变更,将会导致美国联邦通信委员会 (Federal Communications Commission) 认证赋予的用户权限失效,从而丧失操作该计算机的权利。



### 使用条件

该设备符合 FCC 规则之第 15 部分。须在以下条件下操作:

- 1.该设备不会产生有害干扰;
- 2.该设备可以承受所收到的任何干扰,包括导致不正常运行 的干扰

### Notice: Canadian users

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

## Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

### 针对欧盟国家的符合性声明

- EMC 指令 89/336/EEC (包含修正内容)
- 低压指令 73/23/EEC (及93/68/EEC 修正指令)
- R & TTE 指令 1999/EC (如果产品具备 RF 功能)